

Vigésima Olimpiada Internacional de Lingüística

Bansko (Bulgaria), 23–29 de julio de 2023

Problema del torneo de grupos

El diccionario del idioma murrinh-patha compilado por Chester S. Street con la colaboración de Gregory Panpawa Mollingin hace 40 años, en 1983, comienza así:

El murrinh-pata es hablado por aproximadamente 1 100 aborígenes (como su lengua materna o como su segunda lengua) que viven en Puerto Keats — Wadeye, en el Territorio del Norte, 250 kilómetros al suroeste de Darwin. Además, algunos pocos hablantes del murrinh-pata viven en las estancias de ganado cercanas, y otros más viven en Kununurra, Australia Occidental.

Cuando se hizo el censo de 2016, se registró a 1 973 hablantes nativos del idioma murrinh-patha. Según algunas fuentes, en la actualidad hay más de 2 500 hablantes. Es una de las pocas lenguas aborígenes australianas cuyo número de hablantes ha aumentado y cuyo uso se ha extendido en la última generación.

El diccionario, de 84 páginas, incluye los apartados inglés—murrinh-patha y murrinh-patha—inglés. En algunos casos hay imágenes en los márgenes. Las entradas bajo la letra M en el segundo apartado comienzan en la página 57 y van hasta la página 61. Todas estas páginas se reproducen a continuación, con algunos pequeños ajustes y omisiones. También se han añadido algunos ejemplos de la tesis doctoral de Michael James Walsh, de 1976. Las traducciones al castellano de las entradas de cada página aparecen después de la página correspondiente, en orden arbitrario.

- (a) Relacionen las palabras y frases del idioma murrinh-patha con sus equivalentes en castellano. Cada entrada del diccionario murrinh-patha tiene un único equivalente en castellano.
- (b) Recuperen la traducción del ítem 60-T-54, sustituida por ***.

El conocimiento de las distintas especies mencionadas en este problema no es relevante para su solución.

No se exige ni se puntúa ninguna explicación adicional, salvo las propias respuestas.

—*Borís Iomdin, Milena Véneva*

Editores: Samuel Ahmed, Iván Derzhanski (editor técnico), Hugh Dobbs, Dmitri Guerásimov, Ksenia Guiliárova, Stanislav Gurévich, Gabrijela Hladnik, Borís Iomdin, Bruno L’Astorina, Eimear McKnight, Dan-Mircea Mirea, Aleksejs Peguševs, Jan Petr, María Rubinstein, Daniel Rucki, Milena Véneva (editor jefe), Elysia Warner.

Texto en español: Andrey Nikulin, Bruno L’Astorina.

¡Suerte!

57-T-1	<i>el árbol se está meciendo (con el viento)</i>	57-T-34	<i>no sé</i>
57-T-2	<i>¿Te puedo pedir algo?</i>	57-T-35	<i>subió (el agua)</i>
57-T-3	<i>deseo esto [literalmente mi barriga lo tiene]</i>	57-T-36	<i>le di a él</i>
57-T-4	<i>lo voy a sostener en mi pecho</i>	57-T-37	<i>embarazada</i>
57-T-5	<i>te voy a dar</i>	57-T-38	<i>voy a estar satisfecho</i>
57-T-6	<i>negación verbal – palabra arcaica</i>	57-T-39	<i>ella está tejiendo una artesanía con cuerdas</i>
57-T-7	<i>lo encontré</i>	57-T-40	<i>¡Dámelo!</i>
57-T-8	<i>va a subir (el agua)</i>	57-T-41	<i>ellos están satisfechos</i>
57-T-9	<i>estoy sin aliento</i>	57-T-42	<i>voy a conocer tus pensamientos [literalmente voy a verte la barriga]</i>
57-T-10	<i>conozco sus pensamientos (de él)</i>	57-T-43	<i>me alegré por él</i>
57-T-11	<i>ellas (dos) lo encontraron</i>	57-T-44	<i>voy a tener dolor de barriga</i>
57-T-12	<i>barriga (vientre), centro de las emociones</i>		
57-T-13	<i>estoy desilusionado</i>	57-T-45	<i>sostener en el pecho/llevar al pecho</i>
57-T-14	<i>me alegré por las noticias</i>	57-T-46	<i>dar</i>
57-T-15	<i>le pedí algo a él</i>	57-T-47	<i>quedarse sin aliento, estar sin aliento</i>
57-T-16	<i>me voy a mecer</i>	57-T-48	<i>estar decepcionado con algo, estar desilusionado</i>
57-T-17	<i>tuve dolor de barriga</i>	57-T-49	<i>pedir algo</i>
57-T-18	<i>lo estoy sosteniendo en mi pecho (parado)</i>	57-T-50	<i>conocer los pensamientos ajenos</i>
57-T-19	<i>el barco está surcando (el agua)</i>	57-T-51	<i>murmurar</i>
57-T-20	<i>verbo no conjugable: dar</i>	57-T-52	<i>subir (agua dulce o salada)</i>
57-T-21	<i>ellos pasaban la cosa adelante</i>	57-T-53	<i>darse a sí mismo</i>
57-T-22	<i>voy a arar la tierra</i>	57-T-54	<i>alegrarse</i>
57-T-23	<i>lo voy a encontrar</i>	57-T-55	<i>alegrarse (por las noticias etc.)</i>
57-T-24	<i>está murmurando</i>	57-T-56	<i>encontrar</i>
57-T-25	<i>me voy a dar a mí mismo</i>	57-T-57	<i>estar satisfecho</i>
57-T-26	<i>me puedo quedar sin aliento</i>	57-T-58	<i>mecerse</i>
57-T-27	<i>guadua grande (para hacer lanzas)</i>	57-T-59	<i>pasar adelante; tejer artesanía con cuerdas usando sus propias manos</i>
57-T-28	<i>me di a mí mismo</i>	57-T-60	<i>tener dolor de barriga</i>
57-T-29	<i>andarás conociendo sus pensamientos (de ellos)</i>	57-T-61	<i>arar, surcar</i>
57-T-30	<i>¡pásale la palabra a él!</i>	57-T-62	<i>conocer los pensamientos ajenos [literalmente verle la barriga a alguien]</i>
57-T-31	<i>me voy a alegrar por él</i>	57-T-63	<i>acopiar, ahorrar</i>
57-T-32	<i>acopio cosas</i>		
57-T-33	<i>voy a acopiar</i>		

58-T-1	<i>palo de mensajes</i>	58-T-39	<i>hombre no casado</i>
58-T-2	<i>trueno y relámpago</i>	58-T-40	<i>ellos (dos) se enfrentaban</i>
58-T-3	<i>lo voy a corregir</i>	58-T-41	<i>les cobraba dinero a ellos</i>
58-T-4	<i>oh, sí, es un cormorán negro</i>	58-T-42	<i>mujer no casada</i>
58-T-5	<i>diyeredú (instrumento musical)</i>	58-T-43	<i>fue arrastrado a la orilla</i>
58-T-6	<i>mariposa</i>	58-T-44	<i>ando reprendiéndolo</i>
58-T-7	<i>fruta del árbol de las mariposas</i>	58-T-45	<i>voy a alumbrarlo (manejando un proyector)</i>
58-T-8	<i>ellas (dos) se casaron</i>	58-T-46	<i>restos</i>
58-T-9	<i>fruta comestible del <i>Morinda citrifolia</i></i>	58-T-47	<i>berberecho (molusco)</i>
58-T-10	<i>se lamenta por otro hombre</i>	58-T-48	<i>se los cobré a él</i>
58-T-11	<i>estación — fin de la estación lluviosa</i>	58-T-49	<i>árbol de las mariposas</i>
58-T-12	<i>me voy recto por el medio</i>	58-T-50	<i>no</i>
58-T-13	<i>mucha gente había llenado el sitio en su lugar</i>	58-T-51	<i>si fuera yo, lo hubiera corregido</i>
58-T-14	<i>no negro</i>	58-T-52	<i>mantis (insecto)</i>
58-T-15	<i>el relámpago va a destellar</i>	58-T-53	<i>niña bebé</i>
58-T-16	<i>nenúfar</i>	58-T-54	<i>ellas (dos) se van a casar</i>
58-T-17	<i>infante</i>	58-T-55	<i>¿Cuántas mantis viste?</i>
58-T-18	<i>y los pocos hombres se sorprendieron con todo ese pescado</i>	58-T-56	<i>corazón</i>
58-T-19	<i>ellos (dos) se van a enfrentar</i>	58-T-57	<i>árbol frutal</i>
58-T-20	<i>puedo echar un vistazo</i>	58-T-58	<i>acopiador, ahorrador</i>
58-T-21	<i>lo regañé</i>	58-T-59	<i>película destelló en frente de nosotros (vimos la película)</i>
58-T-22	<i>baile de mujeres</i>	58-T-60	<i>va a ser arrastrado a la orilla</i>
58-T-23	<i>estación — brotan nuevas hojas</i>	58-T-61	<i>lo alumbré (manejando un proyector)</i>
58-T-24	<i>¡Oye! (Es) un berberecho</i>	58-T-62	<i>te voy a sorprender</i>
58-T-25	<i>ualabí pequeño (el ualabí es como si fuera un canguro, pero más pequeño)</i>		
58-T-26	<i>pecho, tórax</i>	58-T-63	<i>estar molesto, estar preocupado</i>
58-T-27	<i>me voy a quedar molesto</i>	58-T-64	<i>tener dolores del hambre</i>
58-T-28	<i>tengo dolores del hambre</i>	58-T-65	<i>sorprenderse, maravillarse</i>
58-T-29	<i>partícula que denota la habilidad de hacer tal cosa</i>	58-T-66	<i>cobrarle a otro</i>
58-T-30	<i>lo sorprendí</i>	58-T-67	<i>casarse [literalmente meter el dedo (en el anillo)]</i>
58-T-31	<i>raya negra (pez)</i>	58-T-68	<i>llenarse de gente (apenas)</i>
58-T-32	<i>está molesto</i>	58-T-69	<i>corregir</i>
58-T-33	<i>Morinda citrifolia (árbol)</i>	58-T-70	<i>alumbrar (manejando un proyector)</i>
58-T-34	<i>cormorán negro (ave)</i>	58-T-71	<i>estar enfrente, enfrentarse</i>
58-T-35	<i>patas de cangrejo</i>	58-T-72	<i>ser arrastrado a la orilla</i>
58-T-36	<i>el relámpago destelló en frente de mí</i>	58-T-73	<i>andar recto por el medio; regañar a otro, reprender</i>
58-T-37	<i>fruta comestible del nanthi thay malangan</i>	58-T-74	<i>sorprender a otro</i>
58-T-38	<i>voy a tener dolores del hambre</i>	58-T-75	<i>[verbo para] el destello del relámpago</i>

59-T-1	<i>madre con su primogénito</i>	59-T-31	<i>así, de esa manera</i>
59-T-2	<i>se lo tomó de mí</i>	59-T-32	<i>lanza nueva</i>
59-T-3	<i>no te entendí</i>	59-T-33	<i>árbol cuya madera se usa para fabricar martillos de madera y esculpir canoas</i>
59-T-4	<i>el que tiene un trastorno del habla</i>	59-T-34	<i>dedos</i>
59-T-5	<i>anda escogiendo un objeto</i>	59-T-35	<i>nuevo, ahora</i>
59-T-6	<i>la madre del padre, la(s) hermana(s) de la madre del padre</i>	59-T-36	<i>acción</i>
59-T-7	<i>voy a escogerlo</i>	59-T-37	<i>ando entendiendo</i>
59-T-8	<i>pulgar, mano grande</i>	59-T-38	<i>una buena acción</i>
59-T-9	<i>aquí ahora</i>	59-T-39	<i>lluvia fría — durante la estación seca</i>
59-T-10	<i>estación — aguaceros durante la estación fría; también es la época de floración del eucalipto</i>	59-T-40	<i>me voy a ayudar</i>
59-T-11	<i>así, de esa manera</i>	59-T-41	<i>perca (pez)</i>
59-T-12	<i>araña</i>	59-T-42	<i>mano</i>
59-T-13	<i>árbol frutal</i>	59-T-43	<i>uva del monte</i>
59-T-14	<i>ganso urracó pequeño (ave)</i>	59-T-44	<i>fruta comestible del nanthi thay marrarl</i>
59-T-15	<i>bagre (pez)</i>	59-T-45	<i>cinco</i>
59-T-16	<i>martillo de madera hecho de thay maran, utilizado para abrir mi lala</i>	59-T-46	<i>lengua de señas</i>
59-T-17	<i>voy a chamuscar los gansos urracos</i>	59-T-47	<i>lo entendí</i>
59-T-18	<i>me olvido: a lo mejor [era] un cigüeñuela australiana, a lo mejor un bagre, a lo mejor una perca semejante</i>	59-T-48	<i>lo cargué en el hombro</i>
59-T-19	<i>semejante</i>	59-T-49	<i>batata del monte</i>
59-T-20	<i>cigüeñuela australiana (ave)</i>	59-T-50	<i>voy solo</i>
59-T-21	<i>cielo</i>	59-T-51	<i>ellos anduvieron molestándome</i>
59-T-22	<i>yo solo [literalmente mi mano]</i>	59-T-52	<i>aprender mediante observación</i>
59-T-23	<i>voy a confiar en mí mismo</i>	59-T-53	<i>confiar</i>
59-T-24	<i>no me andes molestando</i>	59-T-54	<i>ayudarse a sí mismo</i>
59-T-25	<i>siempre carga al ualabí en el hombro</i>	59-T-55	<i>cargar en el hombro</i>
59-T-26	<i>semejante</i>	59-T-56	<i>confiar en sí mismo</i>
59-T-27	<i>siempre nos ayudamos el uno al otro</i>	59-T-57	<i>escoger, elegir (un objeto)</i>
59-T-28	<i>anda confiando en mí</i>	59-T-58	<i>entender</i>
59-T-29	<i>voy a cargarlo en el hombro</i>	59-T-59	<i>tomarle a otro</i>
59-T-30	<i>se lo tomaste a él</i>	59-T-60	<i>molestar no dejando descansar/dormir</i>

60-T-1	<i>te hice tropezar</i>	60-T-29	<i>asesina</i> : más precisamente, se refiere a una mujer que interactúa con varios hombres, causando celos y haciendo que ellos terminen matándose el uno al otro por ella
60-T-2	negación verbal	60-T-30	<i>enfermedad</i>
60-T-3	<i>yo llevaba un perro</i>	60-T-31	<i>estoy agotado</i>
60-T-4	<i>El que habita arriba</i>	60-T-32	<i>lo estoy cargando</i>
60-T-5	<i>un mes</i>	60-T-33	<i>viuda</i>
60-T-6	sufijo: habitante, residente	60-T-34	<i>tengo hambre</i> [literalmente <i>estoy sentado con hambre</i>]
60-T-7	<i>no sé</i>	60-T-35	<i>persona con dolor de tobillo(s)</i>
60-T-8	<i>suirirí australiano</i> (ave)	60-T-36	<i>asesino</i>
60-T-9	<i>uña del pie</i>	60-T-37	<i>collar</i> [< ingl. <i>necklace</i>]
60-T-10	<i>dedo gordo del pie, pie grande</i>	60-T-38	<i>la(s) ola(s) nos tumbó/tumbaron</i>
60-T-11	<i>jején</i> (insecto)	60-T-39	<i>alga marina</i>
60-T-12	<i>libélula, matapiojos</i> (insecto)	60-T-40	<i>siempre se lleva todo el pescado</i>
60-T-13	verbo no conjugable: <i>tener hambre</i>	60-T-41	<i>pie(s), huella</i>
60-T-14	<i>enseguida me topé con una serpiente de mar en mi camino</i>	60-T-42	<i>lo hice tropezar</i>
60-T-15	<i>viuda o viudo</i>	60-T-43	<i>viudo</i>
60-T-16	<i>luna llena</i>	60-T-44	<i>dedos del pie</i>
60-T-17	<i>escuché (el cuento) de él</i>	60-T-45	<i>tropecé</i>
60-T-18	<i>me voy a llevar todo</i>	<hr/>	
60-T-19	<i>fiebre</i>	60-T-46	<i>llevarse todo</i>
60-T-20	<i>huérfano (o infante con solo uno de los padres)</i>	60-T-47	<i>llevar (se refiere a cosas, animales, personas)</i>
60-T-21	<i>luna</i>	60-T-48	<i>tumbarse (por olas o corriente fuerte)</i>
60-T-22	<i>voy a cargarlo</i>	60-T-49	<i>estar agotado</i>
60-T-23	<i>el que reside en Darwin</i>	60-T-50	<i>cargar una camilla etc.</i>
60-T-24	<i>tobillo</i>	60-T-51	<i>escuchar (un cuento) de otra persona</i>
60-T-25	<i>voy a llevar cosas</i>	60-T-52	<i>hacer tropezar a otra persona</i>
60-T-26	<i>anduve tropezando</i>	60-T-53	<i>tropezar</i>
60-T-27	<i>serpiente de mar</i>		
60-T-28	<i>concha nacarada de nautilo (el nautilo es un tipo de molusco)</i>		

60-T-54	***
---------	-----

61-T-1	<i>el trueno retumba</i>	61-T-28	<i>habla, lengua, nombre(s), lugares asociados con conversaciones o aprendizaje, canciones de los no aborígenes, cuentos, leyendas, noticia</i>
61-T-2	(topónimo)	61-T-29	<i>roble australiano</i> (planta)
61-T-3	<i>ella va a bailar</i>	61-T-30	<i>viejos tiempos, hace tiempo, antiguamente etc.</i>
61-T-4	<i>suele comer pescado</i>	61-T-31	<i>cerebro</i>
61-T-5	<i>voy a acelerar el ritmo de las claquetas</i>	61-T-32	<i>hueso</i>
61-T-6	<i>pluma(s)</i>	61-T-33	<i>persona antipática</i>
61-T-7	<i>viejo</i>	61-T-34	<i>víbora</i>
61-T-8	<i>me voy a quedar la cosa</i>	61-T-35	<i>concha morada</i> (molusco)
61-T-9	<i>grueso</i> (por ejemplo, una cobija)	61-T-36	<i>una persona quieta</i> (es decir, que no habla mucho)
61-T-10	<i>árbol coolibah</i>	61-T-37	<i>huesudo, flaco, delgado</i>
61-T-11	<i>el trueno retumbaba</i>	61-T-38	<i>estación — seca/fría</i>
61-T-12	<i>golpeó el pájaro</i>	61-T-39	<i>ñame amargo</i>
61-T-13	<i>víbora peligrosa</i>	61-T-40	<i>nenúfar</i>
61-T-14	<i>aplasté las liendres de piojos</i>	61-T-41	<i>cola</i>
61-T-15	<i>claquetas</i> (palillos golpeados el uno contra el otro para crear ritmo musical), <i>palos incendiarios</i>	61-T-42	<i>noticia</i>
61-T-16	<i>correcto, agradable</i>	61-T-43	<i>cosa vieja</i>
61-T-17	<i>me quedo la cosa</i>	61-T-44	<i>liendres de piojos</i>
61-T-18	<i>agua salobre</i>	61-T-45	<i>ellas estaban bailando</i>
61-T-19	<i>adorno de plumas para bailar que se usa en el pelo</i>	61-T-46	<i>habla infantil</i>
61-T-20	<i>buen narrador</i> [literalmente <i>bella boca</i>]		
61-T-21	<i>paloma bronce arlequín</i> (ave)		
61-T-22	<i>niña bebé</i>	61-T-47	<i>quedarse algo</i>
61-T-23	<i>voy a embellecer su parte superior o trasera</i>	61-T-48	<i>bailar</i> (solo mujeres)
61-T-24	<i>alcohol</i>	61-T-49	<i>embellecer</i>
61-T-25	<i>pájaro</i>	61-T-50	[verbo para] <i>el retumbo del trueno</i>
61-T-26	<i>nenúfar</i>	61-T-51	<i>comer</i> (más de una cosa), <i>soler comer</i>
61-T-27	<i>peligroso, antipático, sinvergüenza</i>	61-T-52	<i>guiñar</i> (<i>un ojo</i>)

Vigésima Olimpiada Internacional de Lingüística

Bansko (Bulgaria), 23–29 de julio de 2023

Hoja de respuestas

Grupo:

57

1	57-T-	14	57-T-	27	57-T-	40	57-T-	53	57-T-
2	57-T-	15	57-T-	28	57-T-	41	57-T-	54	57-T-
3	57-T-	16	57-T-	29	57-T-	42	57-T-	55	57-T-
4	57-T-	17	57-T-	30	57-T-	43	57-T-	56	57-T-
5	57-T-	18	57-T-	31	57-T-	44	57-T-	57	57-T-
6	57-T-	19	57-T-	32	57-T-	45	57-T-	58	57-T-
7	57-T-	20	57-T-	33	57-T-	46	57-T-	59	57-T-
8	57-T-	21	57-T-	34	57-T-	47	57-T-	60	57-T-
9	57-T-	22	57-T-	35	57-T-	48	57-T-	61	57-T-
10	57-T-	23	57-T-	36	57-T-	49	57-T-	62	57-T-
11	57-T-	24	57-T-	37	57-T-	50	57-T-	63	57-T-
12	57-T-	25	57-T-	38	57-T-	51	57-T-		
13	57-T-	26	57-T-	39	57-T-	52	57-T-		

Hoja de respuestas

58

1	58-T-	16	58-T-	31	58-T-	46	58-T-	61	58-T-
2	58-T-	17	58-T-	32	58-T-	47	58-T-	62	58-T-
3	58-T-	18	58-T-	33	58-T-	48	58-T-	63	58-T-
4	58-T-	19	58-T-	34	58-T-	49	58-T-	64	58-T-
5	58-T-	20	58-T-	35	58-T-	50	58-T-	65	58-T-
6	58-T-	21	58-T-	36	58-T-	51	58-T-	66	58-T-
7	58-T-	22	58-T-	37	58-T-	52	58-T-	67	58-T-
8	58-T-	23	58-T-	38	58-T-	53	58-T-	68	58-T-
9	58-T-	24	58-T-	39	58-T-	54	58-T-	69	58-T-
10	58-T-	25	58-T-	40	58-T-	55	58-T-	70	58-T-
11	58-T-	26	58-T-	41	58-T-	56	58-T-	71	58-T-
12	58-T-	27	58-T-	42	58-T-	57	58-T-	72	58-T-
13	58-T-	28	58-T-	43	58-T-	58	58-T-	73	58-T-
14	58-T-	29	58-T-	44	58-T-	59	58-T-	74	58-T-
15	58-T-	30	58-T-	45	58-T-	60	58-T-	75	58-T-

59

1	59-T-	13	59-T-	25	59-T-	37	59-T-	49	59-T-
2	59-T-	14	59-T-	26	59-T-	38	59-T-	50	59-T-
3	59-T-	15	59-T-	27	59-T-	39	59-T-	51	59-T-
4	59-T-	16	59-T-	28	59-T-	40	59-T-	52	59-T-
5	59-T-	17	59-T-	29	59-T-	41	59-T-	53	59-T-
6	59-T-	18	59-T-	30	59-T-	42	59-T-	54	59-T-
7	59-T-	19	59-T-	31	59-T-	43	59-T-	55	59-T-
8	59-T-	20	59-T-	32	59-T-	44	59-T-	56	59-T-
9	59-T-	21	59-T-	33	59-T-	45	59-T-	57	59-T-
10	59-T-	22	59-T-	34	59-T-	46	59-T-	58	59-T-
11	59-T-	23	59-T-	35	59-T-	47	59-T-	59	59-T-
12	59-T-	24	59-T-	36	59-T-	48	59-T-	60	59-T-

60. 60-T-54 = _____

1	60-T-	12	60-T-	23	60-T-	34	60-T-	45	60-T-
2	60-T-	13	60-T-	24	60-T-	35	60-T-	46	60-T-
3	60-T-	14	60-T-	25	60-T-	36	60-T-	47	60-T-
4	60-T-	15	60-T-	26	60-T-	37	60-T-	48	60-T-
5	60-T-	16	60-T-	27	60-T-	38	60-T-	49	60-T-
6	60-T-	17	60-T-	28	60-T-	39	60-T-	50	60-T-
7	60-T-	18	60-T-	29	60-T-	40	60-T-	51	60-T-
8	60-T-	19	60-T-	30	60-T-	41	60-T-	52	60-T-
9	60-T-	20	60-T-	31	60-T-	42	60-T-	53	60-T-
10	60-T-	21	60-T-	32	60-T-	43	60-T-	54	60-T-
11	60-T-	22	60-T-	33	60-T-	44	60-T-		

61

1	61-T-	12	61-T-	23	61-T-	34	61-T-	45	61-T-
2	61-T-	13	61-T-	24	61-T-	35	61-T-	46	61-T-
3	61-T-	14	61-T-	25	61-T-	36	61-T-	47	61-T-
4	61-T-	15	61-T-	26	61-T-	37	61-T-	48	61-T-
5	61-T-	16	61-T-	27	61-T-	38	61-T-	49	61-T-
6	61-T-	17	61-T-	28	61-T-	39	61-T-	50	61-T-
7	61-T-	18	61-T-	29	61-T-	40	61-T-	51	61-T-
8	61-T-	19	61-T-	30	61-T-	41	61-T-	52	61-T-
9	61-T-	20	61-T-	31	61-T-	42	61-T-		
10	61-T-	21	61-T-	32	61-T-	43	61-T-		
11	61-T-	22	61-T-	33	61-T-	44	61-T-		